

വിശുദ്ധഗ്രന്ഥം  
**ഇതര കാനോനിക കൃതികൾ**  
(സുറിയാനി പഴിത്തായിൽനിന്നുള്ള പരിഭാഷ)

പരിഭാഷകൻ  
ഡോ. കുര്യൻ കോർപ്പിസ്കോപ്പ  
കണിയാമ്പറമ്പിൽ

പ്രസാധകർ  
സിറിയൻ ഓർത്തഡോക്സ്  
ബൈബിൾ സൊസൈറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യ

**വിശുദ്ധഗ്രന്ഥം**  
**ഇതര കാനോനിക കൃതികൾ**

**പരിഭാഷകൻ: ഡോ. കുര്യൻ കോർഎപ്പിസ്കോപ്പ കണിയാമ്പറമ്പിൽ**

ബൈബിൾ പഴയനിയമത്തിന്റെ അവിഭാജ്യമായ ഘടകമായി ക്രിസ്തു വിനു മുൻപ് മൂന്നു മുതലുള്ള നൂറ്റാണ്ടുകളിലും അപ്പോസ്തലിക കാലഘട്ടങ്ങളിലും കരുതിയിരുന്ന കൃതികളാണ് സുറിയാനിപശീത്താ ബൈബിളിൽ 'ഇതര കാനോനിക കൃതികൾ' എന്ന പേരിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരുന്ന കൃതികൾ. പ്രാരംഭകാലത്ത് ക്രൈസ്തവസഭ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ബൈബിൾ 'സെപ്തജിന്റ്' എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഗ്രീക്ക് ബൈബിളാണ്. ഈ കൃതികൾ സെപ്തജിന്റ് ബൈബിളിന്റെ ഭാഗമായിരുന്നു. എ.ഡി. 90-ൽ യഹൂദന്മാരുടെ ജാഠനിയ കൗൺസിലിൽ ആണ് ഈ കൃതികൾ ഒഴിച്ചുള്ള എബ്രായ കാനോൻ അംഗീകരിച്ചത്. ക്രൈസ്തവസഭകൾ പൊതുവിൽ പഴയ നിയമകൃതികളായി 16-ാം നൂറ്റാണ്ടിനുശേഷവും സെപ്തജിന്റ് വേർഷൻ സ്വീകരിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ പിന്നീട് പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭകൾ ഒഴിവാക്കിയ ഈ കൃതികൾ ഉത്തമ വൈജ്ഞാനിക ബൈബിൾ സന്ദേശവും ഉദാത്ത ക്രൈസ്തവജീവിത മാർഗ്ഗദർശനങ്ങളും നൽകുന്നവയാണ്. ആദ്ധ്യാത്മിക ജീവിതത്തിനു അത്യന്തം പ്രചോദകമായ ഈ കൃതി ആത്മീയ ജീവിത തത്പരരായ ഏവർക്കുംവേണ്ടി സാദരം സമർപ്പിക്കുന്നു.

സിറിയൻ ഓർത്തഡോക്സ്  
ബൈബിൾ സൊസൈറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യ  
സിംഹാസനപ്പള്ളി  
തിരുവല്ല - 689 101